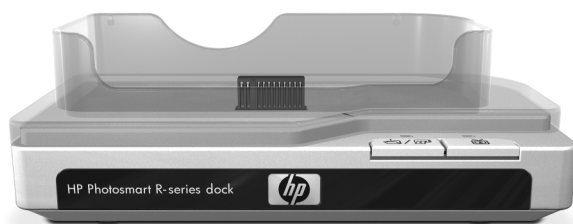




תחנת עגינה HP Photosmart R-series dock

## מדריך למשתמש





**תחנת עגינה**  
**HP Photosmart R-series**

**מדריך למשתמש**

### **מידע אודות סימנים מסחריים וזכויות יוצרים**

© 2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, LP

העתקה, התאמה או תרגום ללא אישור בכתב ומראש אסורים בהחלט, למעט המותר בהתאם לחוקי זכויות היוצרים.

המידע הכלול במסמך זה כפוף לשינוי ללא הודעה מראש. חברת Hewlett-Packard לא תישא באחריות לשגיאות הכלולות להלן או לנזקים תוצאתיים הקשורים בשימוש, בביצועים או בניצול של חומר זה.

Windows® ו-Microsoft® הם סימנים מסחריים רשומים בארה"ב של Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh® ו-Mac® הם סימנים מסחריים רשומים של Apple Computer, Inc.

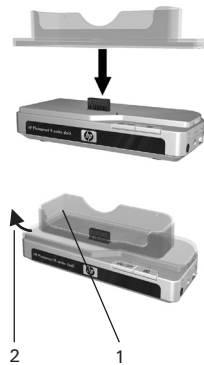
## תוכן הענינים

6	תחילת הדרך .....
6	התקנת תחנת העגינה .....
8	טעינת סוללה נוספת .....
9	נוריות ולחצנים של תחנת העגינה .....
10	העברת תמונות למחשב באמצעות תחנת העגינה .....
11	הדפסת תמונות באמצעות תחנת העגינה .....
12	הצגת תמונות בטלוויזיה באמצעות תחנת העגינה .....
14	שימוש בשלט הרחוק .....
15	לחצני השלט הרחוק של תחנת העגינה .....
16	תמיכה טכנית .....
17	פתרון בעיות .....
19	משך זמן טעינת הסוללה .....
19	אמצעי זהירות ביחס לסוללה .....
19	שימוש בסוללות Lithium Ion .....
20	טעינה מחדש של סוללות Lithium Ion .....
21	רכישת אביזרים למצלמה .....
23	נספח: מידע אחריות ותקינה .....
23	הצהרת אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard .....
25	השלכת חומרים .....

## תחילת הדרך

תחנת העגינה למצלמה HP Photosmart R-series מאפשרת לך להוריד בקלות תמונות למחשב, להדפיס תמונות ישירות למדפסת, לטעון מחדש את סוללת המצלמה וסוללה נוספת בזמנית, ולהציג תמונות בטלוויזיה. באפשרותך להשתמש בשלט הרחוק של תחנת העגינה בדיוק כפי שאתה משתמש בשלט הרחוק של הטלוויזיה, עם יכולת נוספת לסובב, להגדיל ולהדפיס תמונות (אם תחנת העגינה מחוברת למדפסת). כמו כן, באפשרותך להשתמש בשלט רחוק כדי לנווט בתפריטי המצלמה ולהשתמש במאפיין HP Instant Share (ע"י במדריך למשתמש של המצלמה שלך).

### התקנת תחנת העגינה






**1** חבר את תושבת העגינה. תושבת עגינה אחת או יותר מפלסטיק שקוף מצורפת לאריזה, יחד עם תחנת העגינה. על כל אחת מתושבות עגינה אלה יש מדבקה צבעונית. ראה פרק 1 במדריך למשתמש של המצלמה כדי לקבוע באיזו תושבת עגינה להשתמש. חבר תושבת זו לחלקה העליון של התושבת על-ידי לחיצתה למקומה, כמוצג בתמונה.

כדי להוציא את התושבת, לחץ באמצעות האגודל על חלקה הפנימי של התושבת, בקצה הקרוב ביותר לקצה של תחנת העגינה (1) ולחץ על הקצה של התושבת כלפי חוץ (2), כדי לשחרר אותה.

**2** חבר את הכבלים של הטלוויזיה, מתאם המתח AC, וה-USB לצד הימני של תחנת העגינה.



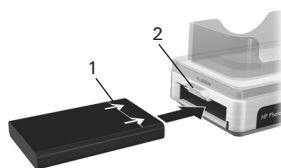
#	סמל	תיאור
1		חבר את תחנת העגינה לטלוויזיה באמצעות כבל השמע/וידאו עם מספר חלק C6324-61601. חבר את המחבר הצהוב לכניסת הוידאו, ואת המחבר האדום לכניסת השמע בטלוויזיה, במכשיר הוידאו, או בנגן ה-DVD.
2		חבר את מתאם המתח AC למחבר DC IN בתחנת העגינה, חבר את כבל המתח למתאם המתח AC, וחבר את כבל החשמל לשקע בקיר. אם יש באריזה יותר מכבל מתח אחד, השתמש בכבל, המתאים לשקעי החשמל במדינה שלך. מתאם המתח AC עבור תחנת העגינה זהה למתאם המתח המשמש עבור מצלמת R-series שלך. אם לא הגיע מתאם מתח עם תחנת העגינה שלך, השתמש במתאם המתח הנלווה למצלמה.
3		חבר את תחנת העגינה למחשב או למדפסת באמצעות כבל ה-USB המתאים. אין באפשרותך לחבר את תחנת העגינה הן למחשב והן למדפסת בו-זמנית. מספר החלק של כבל ה-USB שבו יש להשתמש לחיבור למחשב או למדפסת שאינה HP, הוא C8887-80003, הכבל מצורף לאריזה יחד עם תחנת העגינה. מספר החלק של כבל ה-USB שבו יש להשתמש לחיבור למדפסת HP, הוא Q2164-61600 (או 8121-0807), הכבל מצורף לאריזה יחד עם המצלמה.



**3** נתק את כל הכבלים המחוברים למצלמה. לאחר מכן, הכנס את המצלמה לתחנת העגינה של המצלמה, כמוצג להלן. גב המצלמה צריך לפנות כלפי הקצה של תחנת העגינה עם שני הלחצנים.

## טעינת סוללה נוספת

הכנס סוללת lithium ion נטענת נוספת לדלת המטען בתחנת העגינה, כאשר החיצים שעל-גבי הסוללה (1) מצביעים כלפי הדלת, כמוצג בתמונה.

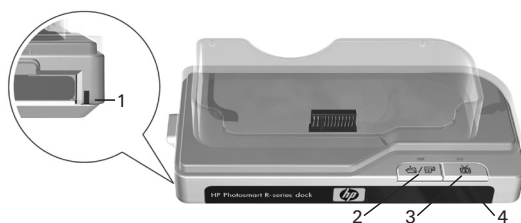


דחוף את הסוללה לתוך המטען עד שידיית ההזזה (2) נתפסת. (יש לדחוף את ידיית ההזזה כלפי מעלה כדי להוציא את הסוללה). ודא שנורית הטעינה של הסוללה הנוספת (ראה עמ' 9) מתחילה להבהב.

**זהירות** קרא בעיון את **אמצעי הזהירות ביחס לסוללה** בעמ' 19 לפני שתטען מחדש סוללות lithium ion.

בפעם הראשונה שתשתמש בסוללה נטענת, הקפד לטעון אותה במלואה, לפני שתשתמש בה במצלמה. טעינה מלאה של סוללה חדשה בתחנת העגינה עשויה להימשך 2.5 שעות. טעינה של סוללה שהתרוקנה לגמרי עשויה להימשך 3.5 שעות. באפשרותך לטעון סוללה במצלמה, ובה בעת לטעון סוללה בתחנת העגינה, אך הסוללה בתחנת העגינה תיטען מהר יותר מאשר הסוללה שבמצלמה. (ראה **משך זמן טעינת הסוללה** בעמ' 19 לקבלת פרטים).

## נוריות ולחצנים של תחנת העגינה



#	שם	תיאור
1	נורית טעינה של הסוללה הנוספת	מציגה את מצב המתח/טעינת הסוללה. אם הנורית: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>דולקת</b> - הסוללה הנוספת בתחנת העגינה נטענה במלואה</li> <li>• <b>מהבהבת</b> - הסוללה הנוספת בתחנת העגינה נטענת</li> <li>• <b>כבויה</b> - אין סוללה נוספת בתחנת העגינה, או שהסוללה לא הוכנסה כהלכה</li> </ul>
2	לחצן שמיירה/הדפסה	מפעיל את החיבור למחשב או למדפסת, בהתאם להתקן המחובר כעת לתחנת העגינה. אם הנורית שמעל ללחצן זה: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>דולקת</b> - תחנת העגינה מחוברת למחשב או למדפסת</li> <li>• <b>מהבהבת</b> - יש חיבור פעיל בין המצלמה למחשב או למדפסת</li> </ul>
3	לחצן טלוויזיה	מפעיל את החיבור לטלוויזיה, המפעיל הצגת שקופיות של התמונות. אם הנורית שמעל ללחצן זה: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>דולקת</b> - תחנת העגינה מחוברת לטלוויזיה</li> <li>• <b>מהבהבת</b> - אות שמע/וידאו נשלח לטלוויזיה</li> </ul>


#	שם	תיאור
4	נורית הפעלה	<p>מציגה את מצב המתח/טעינת הסוללה. אם הנורית:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>דולקת</b> - המצלמה נמצאת בתחנת העגינה, תחנת העגינה מופעלת, סוללה נוספת נמצאת או לא נמצאת במטען בתחנת העגינה, וסוללת המצלמה טעונה במלואה (או שאינה סוללה נטענת)</li> <li>• <b>מהבהבת</b> - המצלמה נמצאת בתחנת העגינה, והסוללה במצלמה נטענת</li> <li>• <b>כבויה</b> - תחנת העגינה לא מקבלת אספקת חשמל או שאין מצלמה בתחנת העגינה</li> </ul>

## העברת תמונות למחשב באמצעות תחנת העגינה

### 1 ודא כי:

- תושבת תחנת העגינה עבור המצלמה מחוברת לחלקה העליון של תחנת העגינה למצלמה. (ראה שלב 1 בעמ' 6).
- כבל ה-USB המשמש לחיבור למחשב מחובר בין תחנת העגינה למצלמה ולמחשב, מתאם המתח AC מחובר לתחנת העגינה, וכבל המתח מחובר למתאם המתח AC ולשקע בקיר. (ראה שלב 2 בעמ' 7).
- תוכנת HP Image Zone מותקנת במחשב. (עיין במדריך למשתמש של המצלמה).
- אם אתה משתמש במחשב Macintosh, **USB Configuration** (תצורת USB) של המצלמה מוגדרת כ-**Disk Drive** (כונן קשיח) בתפריט **Setup** (הגדרות). (עיין במדריך למשתמש של המצלמה).


- 2 הכנס את המצלמה לתחנת העגינה למצלמה. המצלמה תופעל באופן אוטומטי.

- 3 לחץ על לחצן **שמירה/הדפסה**  בתחנת העגינה של המצלמה. תוכנת **HP Image Transfer** תופעל במחשב. אם הגדרת את התוכנה כך שתעביר באופן אוטומטי את התמונות מהמצלמה, יועברו התמונות באופן אוטומטי למחשב. אחרת, במסך **Welcome** (מסך הכניסה הראשון), לחץ על **Start Transfer** (התחל בהעברה). אם היו במצלמה תמונות כלשהן שנבחרו להדפסה או לשליחה בדואר אלקטרוני, יבוצעו פעולות אלה לאחר העברת התמונות אל המחשב.
- 4 כאשר מסך העברת התמונות על המחשב יציג **Finished** (סיום), תם תהליך השמירה והשיתוף של התמונות. ניתן להשאיר את המצלמה בתחנת העגינה, כדי לטעון מחדש את סוללת המצלמה.

## הדפסת תמונות באמצעות תחנת העגינה

### 1 ודא כי:

- תושבת תחנת העגינה עבור המצלמה מחוברת לחלקה העליון של תחנת העגינה למצלמה. (ראה שלב 1 בעמ' 6).
  - כבל ה-USB המשמש לחיבור למדפסת HP (או כבל ה-USB המשמש לחיבור למחשב, אם יש לך מדפסת שאינה מתוצרת HP) מחובר בין תחנת העגינה למצלמה ולמדפסת שלך, וכבל המתח מחובר לתחנת העגינה. (ראה שלב 2 בעמ' 7).
  - המדפסת מופעלת ויש בה נייר. עיין במדריך של המצלמה לקבלת מידע אודות הגדרת המדפסת.
- 2 הכנס את המצלמה לתחנת העגינה למצלמה. המצלמה תופעל באופן אוטומטי.

- 3** לחץ על לחצן **שמירה/הדפסה**  בתחנת העגינה של המצלמה, כדי להפעיל את תיבת הדו-שיח הדפסה. התפריט **Printer Setup** (הגדרת מדפסת) מופיע על המצלמה. אם כבר בחרת תמונות להדפסה במצלמה, מספר התמונות שנבחרו יוצג בתפריט **Print Setup** (הגדרת הדפסה). אחרת, יוצג **Images: ALL** (תמונות: הכל).
- 4** אם כל ההגדרות בתפריט **Print Setup** (הגדרת הדפסה) נראות נכונות, לחץ על לחצן **Menu/OK** (תפריט/אישור) במצלמה או בשלט הרחוק של תחנת העגינה, כדי להתחיל בהדפסה. לחלופין, באפשרותך לשנות את ההגדרות בתפריט **Print Setup** באמצעות לחצני החיצים במצלמה או בשלט הרחוק של תחנת העגינה, ולאחר מכן לחץ על **Menu/OK** כדי להתחיל בהדפסה.
- הערה** במסך **Print Setup** (הגדרת הדפסה) יש תצוגה לפני הדפסה, המציגה את פריסת העמוד להדפסה. התצוגה לפני הדפסה מתעדכנת כאשר אתה משנה את ההגדרות **Print Size** (גודל הדפסה) ו-**Paper Size** (גודל נייר).
- 5** לאחר סיום ההדפסה, באפשרותך להשאיר את המצלמה בתחנת העגינה כדי לטעון מחדש את סוללת המצלמה.

## הצגת תמונות בטלוויזיה באמצעות תחנת העגינה

### 1 ודא כי:





- תושבת תחנת העגינה עבור המצלמה מחוברת לחלקה העליון של תחנת העגינה למצלמה. (ראה שלב 1 בעמ' 6).
- כבל שמע/וידאו מחבר בין תחנת העגינה למצלמה לבין מכשיר הטלוויזיה, וכבל המתח מחובר לתחנת העגינה. (ראה שלב 2 בעמ' 7).

**עצה** אם אינך מוצא את כניסות הוידאו והשמע בטלוויזיה שלך המתאימות למחברים בכבל השמע/וידאו, קרוב לוודאי שתוכל להשתמש בכניסות הוידאו והשמע במכשיר וידאו או בנגן DVD המחוברים לטלוויזיה שלך.

**2** המצלמה מוגדרת לשדר אות וידאו בשיטת NTSC או PAL לטלוויזיה, בהתאם לשפה שבחרת בעת הגדרת המצלמה. שיטת שידור NTSC נמצאת בשימוש בעיקר בצפון אמריקה וביפן, בעוד שיטת שידור PAL נמצאת בשימוש בעיקר באירופה. אם הטלוויזיה שלך מקבלת אות וידאו השונה מהגדרת ברירת המחדל עבור השפה שלך, עליך לשנות את הגדרת התצורה של הטלוויזיה במצלמה. (עייין במדריך למשתמש של המצלמה).

**3** המצלמה שלך תשמש כמקור לאות הטלוויזיה (בדיוק כמו מכשיר וידאו או מצלמת וידאו), כך שעליך להגדיר את הטלוויזיה לקבל נתונים ממקור וידאו חיצוני (המצלמה שלך) במקום מהאנטנה או מהכבלים. עייין במדריך למשתמש של הטלוויזיה לקבלת הוראות לביצוע פעולה זו.

**4** הכנס את המצלמה לתחנת העגינה למצלמה. המצלמה תופעל באופן אוטומטי.

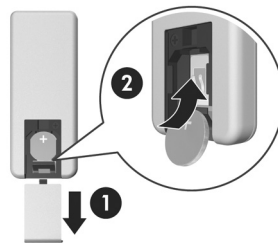
**5** לחץ על לחצן טלוויזיה  בתחנת העגינה או בשלט הרחוק של תחנת העגינה. התמונה הראשונה במצלמה מוצגת בטלוויזיה. באפשרותך להשתמש בלחצנים   כדי לנווט באופן ידני בהצגת השקופיות של התמונות במצלמה, או ללחוץ על  כדי להפעיל הצגת שקופיות אוטומטית של כל תמונה, תוך הפעלת קטע שמע או סרטו וידאו מצורף, ולאחר מכן העברה לתמונה הבאה.

**6** כדי לסיים את הצגת השקופיות, לחץ על לחצן טלוויזיה  פעם נוספת.

**הערה** תצוגת התמונות במצלמה נכבית כאשר המצלמה מחוברת לטלוויזיה, אך עדיין באפשרותך להשתמש בתפריטי המצלמה, מאחר שהתפריטים יוצגו במסך הטלוויזיה.

## שימוש בשלט-רחוק

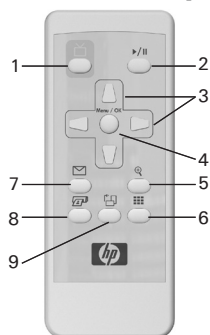
באפשרותך להשתמש בשלט-רחוק של תחנת העגינה כדי להשהות את הצגת השקופיות, להגדיל תמונה, לסובב תמונה, לבחור תמונה עבור **HP Instant Share**, או לסמן תמונה להדפסה.













לפני שתוכל להשתמש בשלט, עליך להתקין את סוללת השלט-רחוק. הוצא את דלת הסוללה בגב השלט-רחוק של תחנת העגינה, והחלק את הסוללה העגולה הלא נטענת CR 2025 לתוך השלט, עם הצד + (חיובי) כלפי מעלה, עד שהיא תיכנס למקומה בנקישה, כמוצג בתמונה).

לאחר מכן, החזר את דלת הסוללה למקומה.

## לחצני השלט-רחוק של תחנת העגינה



#	לחצן	תיאור
1	 <b>לחצן טלוויזיה</b>	מפעיל את חיבור הטלוויזיה ומציג את התמונה הראשונה במצלמה על-גבי מסך הטלוויזיה (זהה ללחצן טלוויזיה בתחנת העגינה).
2	 <b>לחצן הפעלה/השהה</b>	מפעיל ומשהה את הצגת השקופיות של תמונות בטלוויזיה. כדי לחדש את פעולתה של הצגת השקופיות, לחץ על לחצן זה פעם נוספת.
3	 <b>והלחצנים</b>	לחצנים אלה פועלים בדיוק כמו לחצני החיצים במצלמה. השתמש בלחצנים   כדי לנווט באופן ידני בהצגת השקופיות. היות שניתן להציג את תפריטי המצלמה בטלוויזיה, באפשרותך להשתמש בלחצנים אלה כדי לנווט בתפריטים.
4	<b>לחצן Menu/OK</b> <b>(תפריט/אישור)</b>	פועל בדיוק כמו לחצן <b>Menu/OK</b> במצלמה.

#	לחצן	תיאור
5	 לחצן הגדל	מגדיל את התמונה בדיוק כמו שניתן להגדיל אותה באמצעות ידית הזום במצלמה. לחיצה עליו פעם נוספת מעבירה לרמת ההגדלה הבאה. השתמש בלחצני החיצים כדי לבצע הזזה יחסית (pan) של התמונה המוגדלת. כדי לחזור להגדלה 1x, לחץ על לחצן  <b>תצוגת תמונות ממוזערות</b> . (אין להגדלה השפעה על הדפסה).
6	 לחצן תצוגת תמונות ממוזערות	מציג תצוגת תמונות ממוזערות של כל התמונות המאוחסנות במצלמה, או מחזיר תמונה מוגדלת ל-1x. השתמש בלחצני החיצים כדי לנווט בין התמונות הממוזערות, ובלחצן <b>Menu/OK</b> כדי לבחור בתמונה.
7	 לחצן HP Instant Share	פועל באותו אופן כמו לחצן <b>HP Instant Share</b> במצלמה. באפשרותך לבחור תמונות שישלחו באופן אוטומטי בדואר אלקטרוני באמצעות <b>HP Instant Share</b> .
8	 לחצן הדפסה	פועל באותו אופן כמו לחצן <b>הדפסה</b> במצלמה. מאפשר לך לסמן את התמונה הנוכחית להדפסה ולשנות את מספר העותקים שברצונך להדפיס. אם תחנת העגינה מחוברת למדפסת, לאחר לחיצה על לחצן זה תוכל לבצע את ההוראות על-גבי המסך כדי להדפיס את התמונה הנוכחית, התמונות שנבחרו או את כל התמונות במצלמה.
9	 לחצן סובב	מסובב את התמונה 90 מעלות ימינה.

## תמיכה טכנית

אנא עיין במדריך למשתמש של המצלמה לקבלת מידע אודות הליכי תמיכה ומידע ליצירת קשר.

## פתרון בעיות

**הערה** לקבלת מידע נוסף אודות פתרון בעיות, אנא עיין בסעיף פתרון בעיות במדריך למשתמש של המצלמה.

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
<b>סוללות המצלמה לא נטענות, אך נורית הטעינה במצלמה דולקת.</b>	הסוללות שבמצלמה אינן סוללות נטענות.	התקן סוללת lithium ion נטענת. סוללות Duracell® CP-1 חד-פעמיות אינן נטענות.
	המצלמה לא הושארה די זמן בתחנת הטעינה.	ודא שהמצלמה הושארה בתחנת הטעינה של המצלמה לפחות 4 עד 7 שעות לשם טעינה מלאה, ושנורית הטעינה הפסיקה להבהב.
	מתח הסוללות נמוך מדי ולא ניתן להתחיל בטעינה.	המצלמה לא תנסה לטעון סוללות שעלולות להיות פגומות או מרוקנות מדי. הוצא את הסוללה מהמצלמה וטען אותה במטען בתחנת הטעינה. לאחר מכן נסה להכניס אותה למצלמה שנית. אם הסוללה לא נטענת מספיק לא בתחנת הטעינה ולא במצלמה, כנראה שהסוללה פגומה. רכוש סוללת lithium ion חדשה ונסה שנית.
<b>סוללות המצלמה לא נטענות, אך נורית הטעינה במצלמה כבויה.</b>	המצלמה לא יושבת כהלכה בתחנת הטעינה.	ודא המצלמה הוכנסה כהלכה לתחנת הטעינה.
	לתחנת הטעינה למצלמה לא מסופק מתח.	ודא שכבל המתח מחובר לתחנת הטעינה. בדוק שנורית ההפעלה של תחנת הטעינה מהבהבת כאשר המצלמה נמצאת בתחנת הטעינה.

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
<b>המצלמה לא מזוהה על-ידי המחשב כאשר היא נמצאת בתחנת העגינה.</b>	תחנת העגינה מחוברת למחשב באמצעות רכזת USB או יציאת ה-USB בחזית המחשב.	חבר את כבל ה-USB ישירות לאחת מיציאת ה-USB בגב המחשב.
	כבל ה-USB המחבר את תחנת העגינה למחשב פגום.	נסה לחבר את המצלמה ישירות למחשב באמצעות הכבל המחבר את תחנת העגינה למחשב. אם היא פועלת, סימן שהבעיה היא לא בכבל. אם היא לא פועלת, נסה להשתמש בכבל USB אחר.
	תוכנת HP Image Zone לא מותקנת במחשב.	עיין במדריך למשתמש של המצלמה לקבלת הוראות התקנה.
	קיימת בעיית תפעול בתחנת העגינה.	הפעל את בדיקות התפעול של תחנת העגינה על-ידי ניתוק כבל המתח מתחנת העגינה, ולחיצה על שני הלחצנים בחזית תחנת העגינה תוך כדי חיבור כבל המתח חזרה לתחנת העגינה, והמשך ללחוץ על הלחצנים. אם נוריות תחנת העגינה נדלקות בתוך 5 שניות (מהבהבות או דולקות באופן רציף), תחנת העגינה פועלת כהלכה.

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
<b>לא ניתן להציג תמונות בטלוויזיה.</b>	הטלוויזיה אינה מוגדרת למצב הקלט הנכון.	עיין במדריך למשתמש של הטלוויזיה כדי להגדיר את הטלוויזיה לקבלת מצב וידאו או מצב קלט.
	כבלי השמע והוידאו הוחלפו.	נסה להחליף את מיקומם של כבלי השמע והוידאו בגב הטלוויזיה, נגן ה-DVD או מכשיר הוידאו.
	תבנית אות וידאו שגויה (NTSC או PAL).	שנה את הגדרת התצורה של הטלוויזיה במצלמה (עיין במדריך למשתמש של המצלמה).

## משך זמן טעינת הסוללה

מקום טעינת הסוללה	משך טעינה ממוצע*	אות לאחר סיום הטעינה
במצלמה, כאשר המצלמה נמצאת בתחנת העגינה	4 עד 7 שעות (בהתאם לדגם המצלמה)	נורית ההפעלה בתחנת העגינה דולקת
במטען בתחנת העגינה	2.5 עד 3.5 שעות	נורית הסוללה הנוספת בתחנת העגינה דולקת

\* זמן הטעינה עשוי להיות ארוך יותר או קצר יותר, בהתאם לתנאים ולמצב טעינת הסוללה.

## אמצעי זהירות ביחס לסוללה

### שימוש בסוללות Lithium Ion

- אין לפרק את הסוללה או לבצע בה שינויים. הסוללה מכילה התקני בטיחות והגנה, שאם יינזקו, עשויים לגרום לסוללה לייצר חום, להתפוצץ, או להתלקח.
- הפסק להשתמש בסוללה מיד אם בעת השימוש בה, בעת טעינתה,

- או בעת אחסונה, הסוללה פולטת ריח בלתי רגיל, מייצרת חום רב מהרגיל (שים לב כי הסוללה חמה גם במצב רגיל ותקין), משנה צבע או צורה, או נראית לא תקינה בכל צורה אחרת.
- במקרה שהסוללה דולפת והנוזל בא במגע עם העיניים, אל תשפשף את העין. שטוף את האזור היטב במים ופנה מיד לקבלת סיוע רפואי. ללא טיפול רפואי, נוזל הסוללה עלול לגרום לנזק לעין.
- אין לחשוף את הסוללה למים או למי מלח, או לאפשר לסוללה להירטב.
- אל תשרוף את הסוללה באש ואל תחמם אותה.
- אל תחבר את הקוטב החיובי ואת הקוטב השלילי של הסוללה אחד לשני באמצעות חפצים מתכתיים (כגון חוט מתכת).
- אל תישא או תאחסן את הסוללה יחד עם מחרוזות, סיכות ראש או חפצים מתכתיים אחרים.
- אין לחורר את הסוללה באמצעות מסמרים, להכות בסוללה בפטיש, לדרוך על הסוללה, או לגרום לה למכות או לזעזועים חזקים אחרים.
- אין לבצע הלחמות ישירות על הסוללה.

**הערה** המצלמה ותחנת העגינה עשויות להיות חמות בעת פעולתן ובעת טעינת סוללת lithium ion. זוהי תופעה רגילה.

**הערה** ניתן להשאיר סוללת lithium ion במצלמה או בתחנת העגינה למשך זמן בלתי מוגבל, מבלי שייגרם נזק לסוללה, למצלמה, או לתחנת העגינה. עם זאת, אין לאחסן את הסוללה במצלמה ללא צורך. אחסן תמיד סוללות טעונות במקום קריר.

## **טעינה מחדש של סוללות Lithium Ion**

- אל תטען סוללות יבשות או סוגי סוללות אחרים במצלמה או בתחנת העגינה.

- הכנס את סוללת ה-lithium ion למצלמה או לתחנת העגינה בכיוון הנכון.
- השתמש במצלמה ובתחנת העגינה במקום יבש בלבד.
- אל תטען סוללת lithium ion במקום חם, כגון בקרבת אש או באור שמש ישיר.
- בעת טעינה מחדש של סוללת lithium ion, אין לכסות את המצלמה או את תחנת העגינה.
- אל תפעיל את המצלמה או את תחנת העגינה אם נראה שהן פגומות.
- אל תפרק את המצלמה או את תחנת העגינה.
- נתק את מתאם המתח AC של HP משקע החשמל לפני הניקוי.
- לאחר שימוש רב, סוללת ה-lithium ion עשויה להתנפח. אם קשה להכניס את הסוללה לתוך המצלמה או תחנת העגינה, או להוציא אותה מהן, הפסק להשתמש בסוללה והחלף אותה בסוללה חדשה. אנא מחזר את הסוללה הישנה.

## רכישת אביזרים למצלמה

למידע אודות רכישת אביזרים, עבור אל [www.hp.com](http://www.hp.com) (ברחבי העולם)

למידע אודות מקומות לרכישת אביזרים, עבור אל

[www.hp.com/eur/hpoptions](http://www.hp.com/eur/hpoptions) (באירופה)

להלן חלק מהאביזרים הזמינים:

- ערכת טעינה מהירה **HP Photosmart Quick Recharge Kit**  
**עבור מצלמות HP Photosmart R-series L1810A—** (לא זמינה באמריקה הלטינית).
- **סוללת lithium ion נטענת HP Photosmart R07 עבור מצלמות מסדרת L1812A—**
- **מתאם מתח HP Photosmart 3.3V AC עבור מצלמות HP Photosmart R-series C8912A—** (לא זמין באמריקה הלטינית)

- **כרטיסי זיכרון SD של HP Photosmart**
  - כרטיס זיכרון SD של HP Photosmart בנפח C8897A – 128 MB
  - כרטיס זיכרון SD של HP Photosmart בנפח L1813A – 256 MB
  - כרטיס זיכרון SD של HP Photosmart בנפח L1814A – 512 MB
- הערה** כרטיסי זיכרון של HP לא זמינים באסיה פסיפית ובאמריקה הלטינית.
- **תיק משובח של HP Photosmart עבור מצלמות L1811A–HP Photosmart R-series**
  - **www.casesonline.com** – עבור אל **www.casesonline.com** כדי לעצב תיק מותאם אישית משלך שיתאים למצלמה מסוג HP Photosmart R-series שברשותך. בחר את הסגנון, החומר, והצבע עבור תיק המצלמה שלך.

## נספח: מידע אחריות ותקינה

### הצהרת אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard

תחנת העגינה (C8887A) HP Photosmart R-series משווקת עם אחריות מוגבלת בת 90 יום.

- חברת HP מתחייבת בפני הלקוח, משתמש הקצה, כי במוצרי החומרה, העזרים, התוכנה או הציוד של HP לא יהיו פגמים בחומר ובעבודה, לאחר תאריך הרכישה, למשך התקופה המצוינת לעיל. היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגמים כאלה, HP, לפי בחירתה, תחליף או תתקן מוצרים שאכן יתברר כי הם פגומים. המוצרים שיוחלפו יהיו חדשים או שרמט ביצועם תהיה זהה לזו של מוצרים חדשים.
- HP מתחייבת כי התוכנה של HP לא תפסיק לפעול לאחר תאריך הרכישה למשך הזמן שצוין לעיל, כתוצאה מפגמים בחומרים או באיכות עבודה לא תקינה, כאשר התוכנה תותקן כיאות וייעשה בה שימוש כראוי. היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגמים כאלה, HP תחליף תוכנה שאינה מבצעת את הוראות התכנות כתוצאה מפגמים אלה.
- חברת HP אינה מתחייבת כי פעולת מוצרי HP תהיה רציפה או נטולת שגיאות. היה ולא יהיה בידי HP, בתוך זמן סביר, לתקן או להחליף מוצר כלשהו לפי תנאי האחריות, הלקוח יהיה זכאי להחזר כספי של מחיר הרכישה עם החזרת המוצר.
- מוצרי HP עשויים לכלול חלקים שעובדו מחדש, שרמט הביצועים שלהם תהיה זהה לזו של מוצרים חדשים או שייטכן שהיו בשימוש מקרי.

- האחריות אינה חלה על פגמים הנובעים מ-(א) תחזוקה או כיוול בלתי מתאימים או בלתי מספיקים, (ב) תוכנה, ממשק, חלקים או אספקה שלא סופקו על ידי HP, (ג) הכנסת שינויים ללא הרשאה או שימוש לרעה, (ד) הפעלה החורגת מהמפרט הסביבתי הנקוב של המוצר, או (ה) הכנה או תחזוקה בלתי נאותים של האתר בו נמצא המוצר.
- ככל שהחוק המקומי מתיר זאת, ההתחייבויות המפורטות לעיל הן בלעדיות, ולא יחולו מלבדן כל אחריות או תנאי, בין בכתב ובין בעל-פה, במפורש או במשתמע, חברת HP משוחררת מכל התחייבות או תנאי במשתמע לגבי סחירות, איכות משביעת רצון והתאמה למטרה מסוימת. בארצות, מדינות/אזורים או מחוזות מסוימים, אסורות הגבלות על משך אחריות מרומזת, לכן ההגבלה או המניעה לעיל עשויה לא לחול עליך. אחריות זו מספקת לך זכויות חוקיות מסוימות ויתכן שיש לך זכויות נוספות המשתנות ממדינה/אזור למדינה/אזור, מארץ לארץ או ממחוז למחוז.
- האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה/אזור או מיקום שבהם יש ל-HP נוכחות תמיכה עבור מוצר זה ואשר בהם HP שיווקה מוצר זה. רמת שירות האחריות שתקבל עשויה להשתנות בהתאם לסטנדרטים המקומיים. HP לא תשנה את הצורה, ההתאמה או התפקוד של המוצר כדי לגרום לו לפעול במדינה/אזור שבה הוא לא היה מיועד מעולם לפעול מסיבות חוקיות או תקינה.
- ככל שהחוק המקומי מתיר זאת, הסעדים המצוינים בכתב אחריות זה הנם סעדי היחידים והבלעדיים של הלקוח. מלבד כפי שצוין לעיל, בשום מקרה HP או ספקיה לא יהיו אחראים לאובדן נתונים או לנזק ישיר, מיוחד, מקרי, תוצאתי (כולל אובדן רווחים או נתונים), או נזק אחר כלשהו, בין אם על בסיס חוזה, עוולה, או אחר. בארצות, מדינות/אזורים או מחוזות מסוימים אסורות הגבלות או מניעות על נזקים מקריים או תוצאתיים, לכן ההגבלה או המניעה לעיל עשויה לא לחול עליך.

- תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, למעט במידת המותר על-פי חוק, אינם שוללים, מגבילים או משנים את הזכויות המחויבות בחוק החלות על מכירה של מוצר זה, ומהווים תוספת להן.

### **השלכת חומרים**

מוצר HP זה מכיל את החומרים הבאים העשויים לדרוש טיפול מיוחד בסוף חייהם:

- סוללת ליטיום-יון נטענת
- סוללת ליטיום/דו-תחמוצת מנגן
- עופרת בהלחמות במגעי רכיבים מסויימים

השלכת חומרים אלה עשויה להיות מבוקרת משיקולי איכות סביבה. למידע אודות השלכת חומרים אלה או מיחזור, אנא צור קשר עם הרשויות המקומיות המוסמכות או עם הארגון Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org))







[www.hp.com/photosmart](http://www.hp.com/photosmart)

Printed in China 2004



C8887-90107